

Notre trait d'union...

Autor(en): **[s.n.]**

Objektyp: **Preface**

Zeitschrift: **Les intérêts de nos régions : bulletin de l'Association pour la défense des intérêts jurassiens**

Band (Jahr): **53 (1982)**

Heft 5: **Problèmes économiques des régions périphériques**

PDF erstellt am: **09.08.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Notre trait d'union...

Il est manifeste que l'important pour notre bulletin, qui se veut le reflet des intérêts de nos régions, est de tout mettre en œuvre pour favoriser les qualités d'imagination, de curiosités et de créativité ainsi que d'esprit prospectif et de goût pour la technologie, éléments qui sont tous les garants de la réussite du développement de l'ensemble d'une région. C'est aussi que notre publication réussisse à préserver son indépendance à l'égard des pouvoirs, des partis, des idéologies, et, bien sûr, des intérêts particuliers. C'est également que notre revue soit rédigée et qu'elle soit lue par des hommes et des femmes de toutes tendances, même si un choix décisif se présente, une préférence est marquée.

Il n'est pas douteux que tout jugement commence au moment où on apprécie la valeur, la signification, la portée ou simplement la réalité des options qu'il faut prendre pour l'intérêt commun. Ne pas choisir, du moins apparemment, c'est encore choisir, car l'indifférence est aussi une opinion.

Face à la difficulté qui consiste à prendre toujours la distance et la hauteur permettant de décanter la réalité régionale dans laquelle nous vivons, de la dominer, bref de la juger, tout en mettant, il va de soi, en exergue le véritable sens de la marche, la commission chargée de la rédaction du bulletin n'est pas dépourvue de moyens. Elle peut utiliser à loisir les analyses, études et documents émanant souvent des différentes autres commissions, multiplier les sources de renseignements et publier le plus grand

nombre d'informations sur les sujets présentés. Aussi peut-elle être à la fois loin et près des faits, en ne se contentant pas seulement d'observer et de décrire, mais en suggérant aussi des propositions d'expérimentation et des orientations novatrices.

L'objectivité à laquelle doit tendre notre publication naît ainsi d'une certaine manière de l'abondance des éléments traités dans le cadre des dossiers constitués et le lecteur peut dans ces circonstances avoir l'assurance ou l'espoir que presque rien d'important ou de significatif ne lui est dissimulé.

Aussi, en se faisant l'écho des débats, des points de vue différents, des solutions à envisager, tout en voulant répondre aux préoccupations essentielles de notre région périphérique, en décidant de s'émanciper de tout apriorisme et des préjugés, en émettant une opinion, ne serait-ce pour que le lecteur puisse la confronter à la sienne, en l'approuvant ou en la rejetant, notre publication est capable de jouer, comme le souhaite la Direction, un rôle de catalyseur des actions essentielles à entreprendre sur le plan socio-économique.

Il ne faut pas s'y tromper : la diffusion de notre bulletin ne cesse d'augmenter depuis que nous avons choisi de traiter, sous la forme de dossiers aussi complets que possible, les sujets présentés. N'est-ce peut-être pas que l'on cherche des éléments d'information et de réflexion qu'on ne trouve pas ailleurs ?

Le Président